



Fredagskul på Stadsbiblioteket, 7 och 21 september



Föreläsning: Vilket EU vill du ha efter det svenska valet? 5 september



SÖDERTÄLJE RÖSTAR

SÖDERTÄLJE VOTES

SÖDERTÄLJESSÄ
ÄÄNESTETÄÄN

سوڊيرتليا



Information
till dig som bor i
Södertälje kommun

SEPTEMBER 2018



Babblarna – en familjeföreläsning, 30 september



Expertlunch: Hillevi Wahl, 20 september

SEP 2018

Kontaktcenter – en väg in till kommunen

Kontaktcenter hjälper dig eller slussar dig vidare till rätt person i kommunen. De kan ge service på svenska, arabiska, finska och engelska och finns i Stadshusets entré på Campusgatan 26.

KONTAKTCENTER:

- Måndag–torsdag kl. 08.00–17.00
- Fredag kl. 08.00–15.00
- Telefon: 08-523 010 00
- E-post: kontaktcenter@sodertalje.se

Öppettider

Biblioteken i Södertälje

Se öppettider, kontaktpuppgifter och allt som biblioteken erbjuder på: www.bibliotek.sodertalje.se

Luna biljettcentrum

Måndag–lördag kl. 11.00–15.00.

Torekällbergets friluftsmuseum

Öppet alla dagar kl. 10.00–16.00. Fri entré. www.torekallberget.se

Konsthallen

Tisdag–fredag kl. 09.00–19.00, lördag kl. 11.00–15.00. Stängt 26/8–7/9. Fri entré. www.sodertalje.se/konsthallen

Södertäljebyrån

Måndag–fredag kl. 10.00–18.00. Saltsjögatan 1, telefon: 08-523 060 30. E-post: turist@sodertalje.se www.destinationsodertalje.se

För mindre barn

Sång- och rytmiklek



Vi sjunger och leker rytmiklekar tillsammans. För barn 0–6 år. **Tid:** måndagar kl. 10. **Plats:** Stadsbiblioteket.

Babyoesi

Poesi och ramsor för barn 0–3 år. **Tid:** onsdagar kl. 10.00. **Plats:** Stadsbiblioteket.

Sagostund på svenska och arabiska

Vi läser böcker, berättar ramsor och sjunger tillsammans. För barn 0–3 år. Den 14 september är sagostunden på arabiska. **Tid:** fredagar kl. 9.30–10.00. **Plats:** Hovsjö bibliotek, Hovsjö Hub.

Barnteater: Veeras kontor

När clownen Veera ska jobba händer det oväntade saker. Med mim, akrobatik, musik, humor och funderingar om livet. UusiTeatteri spelar på svenska med inslag av finska. För barn 2–5 år, cirka 25 minuter. **Tid:** lördag 15 september kl. 11.30 och 13.00. **Plats:** Stadsbiblioteket, Hörsalen. **Biljetter:** Hämta fribiljett på biblioteket. Begränsat antal platser.

Sagostund



Per Sörås läser högt och dramatiserar berättelserna med inlevelse. För barn upp till 7 år.

MÖLNBO BIBLIOTEK

Tid: onsdag 19 september kl. 14.30.

JÄRNA BIBLIOTEK

Tid: onsdag 19 september kl. 16.00.

Rymden



Högläsning och andra aktiviteter med rymdtema. För barn 3–6 år. **Tid:** torsdag 20 september kl. 14.30. **Plats:** Hölö bibliotek

Bablarna – en familjeföreställning

Om kärlek och omtanke, äventyr, mod, och om att annorlunda är bra det med. Framfört med tal, tecken, sång och dans. En svängig musikal där publiken bjuds in att delta och sjunga med. Passar barn från 2 år. **Tid:** 30 september kl. 14.00 & 16.00, längd ca. 35 minuter. Eventuellt även kl. 11.00. **Plats:** Estrad, Södertälje stadshus. **Biljetter:** 125 kr, barn 100 kr. Kan köpas på ticketmaster.se, Luna biljettcentrum eller Södertäljebyrån. **Arrangör:** Södertälje stadsscen **Mer information:** www.sodertalje.se/stadsscen



Djur och natur

Bygg ett bihotell

Bina är livsviktiga för oss människor, eftersom de pollinerar blommor till frukt och grönsaker. Gör ett bihotell för att få bina att trivas. **Tid:** onsdag 5 september kl. 14.00–17.30. **Plats:** Hölö bibliotek.

Biodling



Ove Friblad berättar om bin och biodling och tar upp frågan om binas överlevnad. **Tid:** onsdag 5 september kl. 17.30–19.00. **Plats:** Hölö bibliotek.

Nyfiken på äpplen?



Mats Brokvist sortbestämmer äpplen och päron, berättar om gamla sörmländska äppelsorter och om hur en ny äppelsort uppstår. Han visar en liten utställning med vanliga och ovanliga äpplen plockade i Södertälje. Ta med 5–10 fina frukter av den sort du vill veta namnet på. **Tid:** onsdag 26 september kl. 15.00–18.00 sortbestämning, kl. 18.00–19.00 föreläsning. **Plats:** Stadsbiblioteket, foajén och sedan Hörsalen.

Svampguidning

Svampkännaren Richard Vestin lär oss känna igen svampar och ger tips om hur de kan tillagas. Ta med svampkorg, kniv och fika. Gratis. Ingen anmälan.

Tid: söndag 30 september kl. 10.00–13.00.

Plats: Samling vid Farstanäs naturreservats parkering. Ta buss 788 från Södertälje till hållplats Solåkraby, gå ca 1,6 km till parkeringen. Följ skyltningen mot Farstanäs camping.

Mer information:

Mia Vävare, 08-523 033 32.

Arrangör: Naturcentrum.

Filosoficafé



Vi pratar om utmanande ämnen. Inga förkunskaper krävs, bara eget tänkande. Biblioteket bjuder på fika. I samarbete med ABF, och en samtalsledare från SSFP-svenska sällskapet för filosofiska praxis.

VAD ÄR JÄMLIKHET?

Hjälper det med lagar och bestämmelser, eller saknas viljan till reell jämlikhet idag? Är vi människor hierarkiska till vår natur? **Tid:** onsdag 19 september kl. 17.30–19.00. **Plats:** Stadsbiblioteket, Café Blå.

För dig i skolåldern

Gå och cykla till skolan och vinn priser till klasskassan

Under två valfria veckor i september–oktober kan klasser F–6 delta i den årliga nationella tävlingen "Gå och cykla till skolan", för friskare barn och bättre miljö. I år går Södertälje kommun in som lokal sponsor!

Södertälje kommuns lokala priser:

Bästa skola: 10 000 kr

Till klasskassan för bästa klass:

1:a pris 5 000 kr,

2:a pris 3 000 kr,

3:e pris 2 000 kr.

Mer information:

www.trafikkalendern.se/gaochcykla

Fredagskul i Hovsjö

Olika teman varje gång.

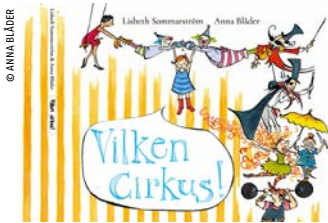
Tid: fredagar kl. 14.00–16.00.

Plats: Hovsjö bibliotek, Hovsjö Hub.

Fredagskul på Stadsbiblioteket

Vi är på barn- och ungdoms-avdelningen, eller ser på film i Multinova intill bibblan. Passar dig som är 6–13 år.
Tid: onsdag 7 och 21 september kl. 15.00.

Tecknarverkstad med barnboksillustratör



Anna Blåder har illustrerat många populära barnböcker och berättar här om hur hon arbetar och vad hon inspireras av. Efteråt får du själv prova att rita utifrån det som inspirerar just dig.
Tid: torsdag 13 september kl. 14.30–16.30.
Plats: Hovsjö bibliotek, Hovsjö Hub.

Papper i rörelse

Skapa animationer med origami tillsammans med Kaoru Furuko. Drop-in för stora och små upp till 15 år.
Tid: lördag 15 september kl. 11.00–14.30.
Plats: Södertälje konsthalls bildverkstad.

Makerspace – kom och var kreativ!

Testa att programmera robotar, spela piano på bananer, sy lysande bokmärken och mycket mer.
Tid: onsdag 19 september kl. 13.00–17.00.
Plats: Hovsjö bibliotek, Hovsjö Hub.

Bokcirkel

Vi pratar om böcker, fikar och tipsar varandra. För dig 9–12 år.
Tid: torsdag 27 september kl. 15.00–16.00.
Plats: Hovsjö bibliotek, Hovsjö Hub.

Politikerhörna

Hur blir Södertälje ett attraktivt besöksmål?

Träffa dina folkvalda politiker i Kultur- och fritidsnämnden och samtala om Södertäljes framtid. Politikerna berättar om sina tankar och samlar in förslag och idéer. Vi bjuder på fika.
Tid: onsdag 5 september kl. 17.00–18.30.
Plats: Stadsbibliotekets foajé.

Barn och vuxna

Öppet hus på Kulturskolan

Välkomna att prova på musik, dans, konst, film och teater. Vi bjuder på fika. Våra kurser är för barn och ungdomar upp till 20 år.
Tid: lördag 1 september kl. 11.00–14.00.

Plats: Västergatan 4.

Mer information:

www.sodertalje.se/kulturskolan

Torekällberget



MAT- OCH PRATRUNDA

Följ med djurskötarna och lär dig mer om djuren.

Plats: Start vid skylten på stallplan.

Tid: lördag–söndag kl. 11.00.

LILLTORPET

Lek i torpet, hoppa i halmen och klappa djuren.

Tid: öppet alla dagar kl. 10.00–16.00.

SAGOLÄSNING PÅ LILLTORPETS LOGE

Tid: lördagar och söndagar kl. 14.30.

LILLBODEN

Lek och lär i handelsbodens lekrum, rita och pyssla i pysselrummet.

Tid: alla dagar kl. 10.00–16.00.

Berätta om "Lektåget" på Storgatan

Lämna in eller skicka ett foto och din berättelse om tåget som fyller 50 år, till konsthallen@sodertalje.se. "Lektåget" från 1968 är gjort av Gustav Kraitz och placerat på Storgatan utanför Lunagallerian.

Kulturlördag

Hämta fribiljetter på biblioteket och gå på barn-teatern Veeras kontor, skapa origami i konsthallens bildverkstad, fika eller framträd på Nova. Passa på att besöka Konsthallens och Novas utställningar.
Tid: lördag 15 september kl. 11.00–15.00.
Plats: Stadsbiblioteket, Södertälje konsthall och Kulturskolan Nova.

Familjedag vid Tveta friluftsgård

Pröva drakbåtsrodd, orientering och att paddla kanot. Se hur det är att sitta i rullstol eller vara synskadad. Var med på dragkamp, femkamp, tipspromenad, aktivitetstombola, stationsträning och samarbetsövningar. Även du som har ett funktionshinder kan pröva det mesta. Servering och korvgrillning.
Tid: söndag 16 september kl. 11.00–14.00, kl. 12.00 Mullerloop för barn och rullstolsburna, kl. 13.00 uppvisning av Räddningstjänsten.
Plats: Tveta friluftsgård
Mer information: Facebook: [Friluftsförbundet i Södertälje](#)

Läslandet

Vi träffas varje onsdag, torsdag och lördag och högläser böcker, spelar teater, leker och pysslar. Alla kan delta, oavsett tidigare kunskaper. Passar barn 3–11 år och deras medföljande vuxna. Gratis. Vi bjuder på fika!
Mer information: Facebook: [@lasaforintegration](#)

Film och böcker

Mamma Mia! Here We Go Again

Vi återvänder till det förflutna för att höra historien om hur allt blev som det blev, i en ny musikal-film med låtar baserade på Abbas låtskatt.
Biljetter: 110 kr. Endast direktköp.
Tid: Se kalendariet.
Längd: 2 timmar och 5 minuter.
Plats: Södertälje stadshus, Estrad.
Mer information: www.sodertalje.se/stadsscen

Bokcirkel

Vi fikar och pratar om en gemensamt vald bok en gång i månaden. Aktuell bok ser du alltid på webbplatsen: bibliotek.sodertalje.se
Tid: torsdag 6/9 kl. 17.30–18.45.
Plats: Stadsbiblioteket, Multinova.

Författarböcker: Charlotta von Zweigbergk



"Dippen och jag" är en ömsint berättelse kantad av humor och kärlek, om en komplicerad far-och-dotter-relation, men också om att ta hand om en åldrande förälder. I samarbete med Folkuniversitetet.
Biljetter: Hämta fribiljetter på biblioteket för att säkra din plats.
Tid: onsdag 12 september kl. 18.00–19.00.
Plats: Stadsbiblioteket, Hörsalen.

Hölös filmklubb

Filmer för vuxna varje månad.
Tid: torsdag 27 september. Mingel från kl. 18.30, filmstart kl. 19.00.
Plats: Kulturcentrum, Hölö Kyrkskola.
Mer information: Hölö bibliotek.

Föreläsningar

Vilket EU vill du ha efter det svenska valet?

Riksdagsvalet är också ett EU-val, eftersom vi även väljer vem som ska sitta i det Europeiska rådet och representera Sverige. En politikerdebatt om EU och det svenska valet, mellan europaparlamentarikerna Christofer Fjellner (M) och Bodil Valero (MP).
Tid: onsdag 5 september kl. 12.00–13.00.
Plats: Södertälje Stadshus, lokal Dirigenten på plan 1.
Anmälan: europadirekt@sodertalje.se
Mer information: www.sodertalje.se/europadirekt eller Facebook: [@EuropaDirektSodertalje](#)
Lunch med en expert
Du kan köpa sopplunch eller fika från kl. 11.30. Begränsat

antal platser. I samarbete med Folkuniversitetet.

Biljetter: Hämta fribiljetter på biblioteket för att säkra din plats.
Plats: Stadsbiblioteket, Nova.

TARMFLORA



Kan vi äta oss friska? Eva Sverremark-Ekström är professor i immunologi vid Stockholms universitet och föreläser om "Vi och vår tarmflora, ett ständigt pågående samarbete".
Tid: torsdag 6 september kl. 12.00–12.45.

ÄG DITT LIV



Hillevi Wahl har skrivit flera böcker och ger oss verktyg för att få mer tid, kraft och glädje. Genom att förenkla våra liv kan vi hitta tillbaka till oss själva och våra inre superkrafter.
Tid: torsdag 20 september kl. 12.00–12.45.

Om barn, unga och nätporr



Vad händer när en generation växer upp med pornografi bara ett klick bort? Vad händer i hjärnan hos den som konsumerar pornografi? Finns det samband mellan pornografikonsumtion och hälsa, attityd, relationer, sexliv? Hur pratar vi med barn och ungdomar om detta? Föreläsare är Ulrika Stigberg, medförfattare till boken "Visuell drog: om barn, unga och nätporr".
Tid: tisdag 19 september kl. 18.30.
Plats: Hölöskolans matsal.
Mer information: Hölö bibliotek.

65+

"Dejta en mormor"

Kultur 365 bjuder in till ett informationsmöte för dig som vill göra aktiviteter med barn 9–13 år på dagtid under höstlovet vecka 44. Vi bjuder på fika.
Tid: onsdag 5 september kl. 14.00–15.00.
Plats: Dirigenten, plan 1, Södertälje Stadshus.
Mer information: www.sodertalje.se/k365

Du måste inte vara svensk medborgare för att få rösta till kommun och landsting!



SÖDERTÄLJE

RÖSTAR 9 SEPTEMBER

Valet 2018!

Den 9 september 2018 är det dags att välja politiker till Södertälje kommunfullmäktige, Sveriges riksdag och Stockholms läns landstingsfullmäktige. Från och med den 22 augusti går det att förtidsrösta. Du hittar viktig information om valet på kommunens valwebb: www.sodertalje.se/val2018

Vem får rösta?

Du måste du ha fyllt 18 år senast på valdagen. Uppgifterna i folkbokföringsregistret 30 dagar före valdagen avgör om du har rösträtt och vilket valdistrikt du tillhör.

Du har rösträtt till Södertälje kommunfullmäktige och landstingsfullmäktige om du är:

- svensk medborgare och är folkbokförd i Sverige.
- medborgare i något av Europeiska unionens medlemsländer eller medborgare i Island eller Norge och är folkbokförd i Sverige.
- är medborgare i något annat land och har varit folkbokförd i Sverige tre år i följd före valdagen.

OBS! Du måste alltså inte vara svensk medborgare. Det räcker att du varit folkbokförd i Sverige tre år i rad, och är bosatt i kommunen.

Du har rösträtt till Sveriges riksdag om du är:

- svensk medborgare och är eller har varit folkbokförd i Sverige.

Röstkort



Du som har rösträtt får ett röstkort med posten cirka tre veckor före valet. Där står vilka val du har rösträtt till samt namn, adress och öppettider till din vallokal. På röstkortet finns även information om lokaler för förtidsröstning. Om du ska förtidsrösta måste du ta med ditt röstkort. Om du inte har fått ditt röstkort eller tappat det, kan du beställa ett nytt hos kommunen eller Valmyndigheten.

Valsedlar

Valsedlarna är gula för val till riksdagen, vita för val till kommunfullmäktige och blå för val till landstingsfullmäktige. Valsedlar finns på alla ställen där du kan rösta och hos partierna. Om du röstar i förtid eller budröstar kan du behöva beställa eller hämta valsedlar från partierna eller din kommun.

Rösta på parti

Du röstar först och främst på ett parti. Partiets namn står på valsedeln. Hittar du inte ditt partis valsedel, kan du ta en blank valsedel och skriva partiets namn så tydligt som möjligt på den.

Personrösta

Om du vill att någon särskild av partiets kandidater ska bli vald, kan du ge den personen en personröst genom att sätta ett kryss i rutan framför kandidatens namn på valsedeln. Du kan bara kryssa för en kandidat.

Du måste visa att du är du

För att få rösta måste du kunna styrka din identitet genom att visa en id-handling t.ex. körkort eller pass. Har du ingen id-handling kan en annan person intyga din identitet, men då måste den personen visa en id-handling.

Röstning

Rösta i din vallokal på valdagen

Du kan bara rösta i den vallokal som står på ditt röstkort. Vallokalen är bara öppen på valdagen. När du röstar i din vallokal prickas du av i röstlängden och dina röster läggs ner i valurnorna.

Förtidsrösta i din egen eller annan kommun

Förtidsröstning innebär att du röstar någon annanstans än i din vallokal. Förtidsröstningen startar 22 augusti och pågår fram till valdagen 9 september. Du måste ha med dig ditt röstkort när du förtidsröstar eftersom det används för att skicka din röst till din vallokal. Det är där din röst räknas.

Vallokaler i Södertälje kommun

På kommunens valwebb, under fliken: Här kan du rösta, finns länkar till listor med lokaler där det går att rösta. I Södertälje kommun finns tolv olika förtidsröstningslokaler. Läs mer på: www.sodertalje.se/val2018

Rösta från utlandet

Om du är utomlands kan du brev rösta eller rösta på många svenska ambassader och konsulat. För att brev rösta behöver du material som du beställer från Valmyndigheten. Du kan brev rösta tidigast 45 dagar före valdagen och rösta på ambassader och konsulat tidigast 24 dagar före valdagen.

Vissa kan rösta med bud



Du kan rösta med bud om du på grund av hög ålder, sjukdom eller funktionsnedsättning inte själv kan ta dig till din vallokal eller en röstningslokal. Då kan din make, maka eller sambo, din makes, makas eller sambos barn, barnbarn, föräldrar eller syskon vara bud. Om det finns någon som yrkesmässigt eller på liknande sätt ger dig vård eller brukar hjälpa dig kan den personen också vara bud.

Du kan också rösta med bud om du är intagen på häkte eller kriminalvårdsanstalt. Då kan även personalen hjälpa dig. Om du vistas utmed en lantbrevbärlinje kan lantbrevbärlinjen vara bud åt dig. Om du inte känner någon som kan vara bud åt dig, kan kommunen ordna med röstmottagare som kommer hem till dig.

För att rösta med bud behöver du ett särskilt material som du beställer från Valmyndigheten: www.val.se, e-post: valet@val.se, telefon: 020-825 825, eller, kontakta Södertälje kommun, kontaktcenter: 08-523 010 00.

You do not have to be a Swedish citizen to vote in municipal and county elections!



SÖDERTÄLJE

VOTES 9 SEPTEMBER

How to vote

Election on 9 September 2018. This is how you vote in the elections to the Swedish Riksdag and to the municipal- and county councils.

Who can vote?

To be able to vote in these elections you must be at least 18 years of age on Election Day. The information held in the population register of the Swedish Tax Agency (Skatteverket) 30 days before Election Day determines your right to vote.

You are entitled to vote in the election to the Swedish Riksdag if you are:

- a Swedish citizen and are, or have been, registered for population purposes in Sweden.

You are entitled to vote in the elections to the decision-making bodies of municipal and county councils elections if you are:

- a Swedish citizen and have been registered for population purposes in Sweden.
- a citizen of one of the European Union's member states, or a citizen of Iceland or Norway, and are registered for population purposes in Sweden.
- are a citizen of some other country and have been registered for population purposes in Sweden, three years in succession before Election Day.

If you are entitled to vote you will receive a voting card



If you are entitled to vote you will receive a voting card in the post, about three weeks before the elections. The voting card indicates which elections you are entitled to vote in, together with the name, address and opening hours of your polling station. On the voting card you will also find information about those venues where you can

vote in advance. If you are going to vote in advance, you must bring your voting card. If you have not received your voting card or have lost it, you can order a new one from the municipality or the Swedish Election Authority.

Ballot papers

The ballot papers are yellow for the Riksdag election, white for the municipal elections and blue for the county council elections. Ballot papers are available at all places where you can vote as well as from the parties themselves. If you vote in advance or vote by messenger, you may need to order or collect ballot papers from the parties or from your municipality.

Voting for a party

You vote first and foremost for a party. The party's name appears on the ballot paper. If you do not find your party's ballot paper, you can always take a blank ballot paper and write the party's name as clearly as possible on it.

Preference voting

If your electoral preference is for one person in particular amongst the party's different candidates, you are able to give that person a preference vote by placing a cross in the space next to the candidate's name on the ballot paper. You can only place a cross for one candidate.

You must be able to prove who you are

In order to vote, you must be able to verify your identity by showing an ID document e.g. driving licence or passport. If you have no ID document, another person may verify your identity, but in that case this person must be able to show an ID document.

Voting

Vote in your polling station on Election Day

You can only vote in the polling station that appears on your voting card. The polling station is only open on Election Day. When you vote at your polling station, your name is ticked off on the electoral roll, and your votes are placed in the ballot boxes.

Vote in advance in your own or another municipality

To vote in advance means that you vote somewhere else than at your polling station. Advance voting starts approximately 3 weeks before Election Day and goes on right up to Election Day itself. You must bring your voting card when you vote in advance since it is used to send your vote to your polling station. It is there that your vote is counted. You can obtain information about where you can vote in advance at www.val.se or from your municipality.

Vote from abroad

If you are abroad, you can vote by post, or vote at many Swedish embassies and consulates. In order to vote by post, you need material that you order from the Election Authority. You can vote by post as early as 45 days before Election Day, and vote at embassies and consulates as early as 24 days before Election Day.

Voting by messenger on certain conditions



You can vote by messenger if you because of old age, illness or disability are unable to go yourself to the polling station or an advance voting location. If so, your husband, wife or common-law spouse, or your husband's, wife's or common-law spouse's child, grandchild, parent or sibling may act as messenger. A professional care provider or someone equivalent, or a person who regularly helps you may also act as messenger.

You can also vote by messenger if you are in custody or in prison. If so, the staff can help you. If you reside in a rural area served by a rural postman, then the rural postman can act as messenger for you.

If you do not know of anyone who may act as your messenger, your municipality can arrange for a vote recipient to come to your home. Contact your municipality. In order to vote by messenger you will need special material which you can order from the municipality or from the Election Authority.

Sinun ei tarvitse olla Ruotsin kansalainen saadaksesi äänestää kunnallis- ja maakäräjävaaleissa!



SÖDERTÄLJESSÄ

ÄÄNESTETÄÄN 9 SEPTEMBER

Näin äänestät

Vaalit 9. syyskuuta 2018. Näin äänestät valtiopäivä-, kunnallis- ja maakäräjävaaleissa.

Äänioikeus on viimeistään vaalipäivänä 18 vuotta täyttäneillä. Tiedot väestörekisterissä 30 päivää ennen vaalipäivää ratkaisevat onko sinulla äänioikeus ja mihin vaalipiiriin kuulut.

Sinulla on äänioikeus valtiopäivävaaleissa, jos olet:

- Ruotsin kansalainen ja olet tai olet joskus ollut merkittynä Ruotsin väestörekisteriin.

Sinulla on äänioikeus kunnallis- ja maakäräjävaaleissa, jos olet:

- Ruotsin kansalainen ja sinut on merkitty väestörekisteriin Ruotsissa.
- onkin EU-maan, Islannin tai Norjan kansalainen ja sinut on merkitty väestörekisteriin Ruotsissa.
- jonkin muun kuin yllä mainittujen maiden kansalainen ja olet ollut merkittynä Ruotsin väestörekisteriin kolmen vuoden ajan ennen vaalipäivää.

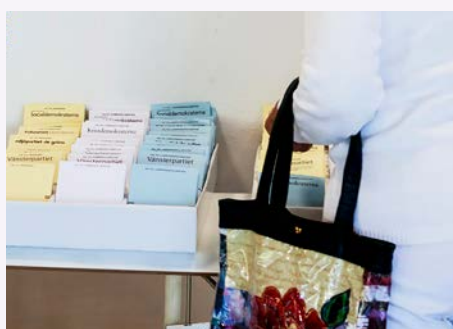
Äänestyskortti



Kaikki äänioikeutetut saavat äänestyskortin postitse noin kolme viikkoa ennen vaaleja. Äänestyskortissa kerrotaan missä vaaleissa saat äänestää sekä äänestyspaikkasi osoite ja aukioloajat. Äänestyskortissa on tietoa myös ennakoäänestyspaikoista. Äänestyskortti on otettava mukaan ennakoäänestyspaikalle.

Jos et ole saanut äänestyskorttia tai olet kadottanut sen, voit tilata uuden kortin kunnalta tai vaaliviranomaiselta.

Vaaliliput



Valtiopäivävaalien vaaliliput ovat keltaisia, kunnallisvaalien valkoisia ja maakäräjävaalien sinisiä. Vaalilippuja on saatavana kaikilta äänestyspaikoilta ja puolueilta.

Puolueen äänestäminen

Vaaleissa äänestetään ensisijaisesti puoluetta. Puolueen nimi lukee vaalilipussa. Jos et löydä haluamasi puolueen vaalilippua, kirjoita puolueen nimi tyhjälle vaalilipulle mahdollisimman selkeällä käsialalla.

Ehdokkaan äänestäminen

Jos haluat äänestää puolueen tiettyä ehdokasta, voit antaa hänelle äänesi rastittamalla vaalilipussa ehdokkaan nimen vieressä olevan ruudun. Voit äänestää vain yhtä ehdokasta.

Henkilöllisyyden todistaminen

Äänestäminen edellyttää henkilöllisyyden todistamista. Jotta saat äänestää, sinun on vahvistettava henkilöllisyytesi esittämällä henkilötodistus, esimerkiksi ajokortti tai passi. Jos sinulla ei ole henkilöllisyystodistusta, toinen henkilö voi todistaa henkilöllisyytesi sen jälkeen, kun hän on esittänyt oman henkilöllisyystodistuksensa.

Äänestäminen vaalipäivänä

Vaalipäivänä voit äänestää ainoastaan äänestyskortissa nimetyssä äänestyspaikassa. Äänestyspaikat ovat avoimina vain vaalipäivänä. Äänestämisen yhteydessä äänesi merkitään äänestysluetteloon ja laitetaan vaaliurna.

Ennakoäänestäminen

Ennakoäänestäminen tarkoittaa, että äänestät jossakin muualla kuin omassa äänestyspaikassasi.

Ennakoäänestys alkaa noin kolme viikkoa ennen vaalipäivää ja jatkuu vaalipäivään asti.

Ennakoäänestykseen on otettava mukaan äänestyskortti, sillä sitä käytetään äänen lähettämiseen äänestyspaikalle. Äänät lasketaan vasta varsinaisella äänestyspaikalla.

Lisätietoa ennakoäänestyspaikoista saat verkkoosoitteesta www.val.se tai kunnalta.

Ulkomailta äänestäminen

Voit äänestää ulkomailta kirjeitse tai käymällä jossakin Ruotsin suurlähetystössä tai konsulaatissa. Kirjeäänestys edellyttää erityismateriaalien tilaamista vaaliviranomaiselta. Voit äänestää kirjeitse aikaisintaan 45 päivää ennen vaalipäivää ja suurlähetystössä ja konsulaateissa aikaisintaan 24 päivää ennen vaalipäivää.

Asiamiehen välityksellä äänestäminen



Voit äänestää asiamiehen välityksellä, jos et pääse äänestyspaikalle korkean iän, sairauden tai toimintarajoitteen vuoksi. Tällöin voi puolisososi tai avopuolisosi, puolisososi tai avopuolisosi lapset, lapsenlapset, vanhempasi tai sisaruksesi toimia asiamiehenäsi. Myös henkilö, joka ammattimaisesti tai vastaavalla tavalla hoitaa tai jolla on tapana auttaa sinua, voi toimia asiamiehenäsi. Myös vankilasta tai vankeinhoitolaitoksesta voi äänestää asiamiehen välityksellä. Tällöin myös henkilökuunta voi auttaa sinua. Jos postisi jakelusta vastaa maalaiskirjeenkantaja, hän voi toimia asiamiehenäsi.

Ellet tunne ketään, joka voi toimia asiamiehenäsi, kunta voi järjestää äänen vastaanottajan, joka tulee kotiisi. Käänny kuntasi puolueen. Äänestämisen asiamiehen välityksellä edellyttää erityismateriaalien tilaamista kunnalta tai vaaliviranomaiselta.

سويديا من أجل
التصويت في الانتخابات
المجالس البلدية
والمحافظة يكفي أن تكون
مسجلا في السويد لمدة
ثلاث سنوات متتالية



سوديرتليا 9 من شهر أيلول 2018

التوصيات

أنت خابات بتاريخ 9 أيلول 2018 يُمكنك التصويت كما موضّح في أدناه لانتخابات ابلر لم ان ال سويدي، أنتخاب تلبديية و مج لس الانتظ يم انليابي لمح افظة.

يوم الانتخاب . عندم تقوم بالتصويت في المركز الانتخابي يتم التمسك في قائمة الناخبين وتوضيح قائمة الناخبين في صندوق الاقتراع.

فم بالتصويت المبكر في بلديتك الخاصة أو بلدية أخرى بيد التصويت المبكر بفترة ثلاثة أسابيع قبل يوم الاقتراع ويستمر الى يوم الانتخابات.

ينبغي عليك أن تصطحب بطاقة الناخبين واستخدامها عند الاقتراع. إذا رغبت بالتصويت المبكر لأنها ستستخدم لأرسال صوتك الى المركز الانتخابي، حيث يتم عد الأصوات هناك.

يمكنك الحصول على معلومات بخصوص التصويت المبكر على www.val.se الصفحة أو من بلديتك.

التصويت من خارج السويد

إذا كنت خارج السويد بإمكانك التصويت عن طريق الرسل أو التصويت في لاس فارات والقنصليات السويدية. في حالة التصويت عن طريق الرسل يجب أن تصوت عن طريق الرسل الانتخابية بفترة لا تزيد عن 5 ن 4 يوم قبل يوم الانتخاب والتصويت في لاس فارات السويدية والقيادات بفترة لا تزيد عن 24 يوم قبل موعد الانتخاب.

يستطيع البعض أن يصوت عن طريق وكيل

يستطيع البعض أن يصوت عن طريق وكيل إذا كان الشخص لا يستطيع أن يذهب الى المرطز الانتخابي أو قاعة التصويت بسبب التقدم في العمر، المرض أو الإعاقة الوظيفية. يمكن أن يكون حينها الزوج، الزوجة، المتعايش، أولاد زوجتك، زوجك أو أولاد المتعايش، الإحفاد، الإشقاء أن يك ونوك يلا . وكم يمكن للشخص الذي يعمل ملحقا لراع اية والشخص الذي يقوم بمساعده ان يكون وك يلا عنك.

وكم يمكنك التصويت عن طريق وكيل إذا كنت مسجونا في لاس فارات أو مسجون في سجون لراع اية لاج نائية . يمكن للموظفين تقديم المساعدة عند الاقتراع. إذا كنت متواجدا بالقرب من ساعي بريد الريف، يسقط عن عدها ساعي البريد ان يكون وكيلك يلا عنك. تأصل ببلديتك للاس تفسار ذلك ان بالامك ان أرسل ال موظف الى لبايت لاس تلام قوائم لتصويت. و تأجل التصويت عن طريق وكيلك يلا عنك، تحتاج الى مواد خاصة عليك ان تطلبها من البلدية أو من سلطة الانتخابات.

قوائم الانتخاب

يكون لون قوائم الانتخابات الخاصة بالبرلمان أصفر وأبيض والناخبين بالنسبة لقائمة الانتخاب ابلر لم ان ال سويدية وأزرق الانتخاب ابلر لم ان ال سويدي. توجد قوائم الانتخاب في كل الامكن التي يتسنى لك التصويت فيها وكم توجد لدى الاحزاب . إذا رغبت بالتصويت المبكر أو التصويت عن طريق كل، فقدت حاجته ان تصوت عن قائمة الانتخاب ابلر لم ان ال سويدية.

التصويت في الاحزاب

اولا وقبل كل شيء يجب ان تصوت لحزب ما. سيكون اسم الحزب مدرجا على قائمة الانتخابات. إذا لم تجد اسم الحزب الذي تريده، يمكنك تصويت عن قائمة ناخب ابلر لم ان ال سويدية وتك تبسأم لحازب بشك ل و اضح قدر المس تط اع.

التصويت الشخصي

إذا رغبت بالتصويت لصالح لمرشح بين حزب ما، بإمكانك إعطاء لمرشح تصويتا شخصيا من المرشح المفضل لاس ل المرشح في القائمة الانتخابية. يمكنك التأشير بالاسم مرشح X خلال التأشير بعلمة وحذف ط.

ينبغي عليك التأشير بالهوية

لكي تتسنى لك التصويت عليك التأشير بهويتك من خلال إبراز بطاقة عترقية، على سبيل المثال رخصة القيادة أو جواز سفر. إذا لم يكن حوزتك أي من تلك الوثائق، يمكنك تصويت شخصيا آخر ان يوك هو يتك، ولكن على هذا الشخ صان يبرز بطاقة عترقية.

التصويت

قم بالتصويت في مركز زكالا نتخابي في ومالا نتخابات

يمكنك التصويت فقط في المركز الانتخابي المدون في البطاقة الانتخابية. يتم فتح المركز الانتخابي فقط في

من يحق التصويت؟

لكي تكون لك الحق بالتصويت يجب ان تكون قد بلغت من العمر 18 عام في تاريخ وأقصاه يوم الانتخاب . إن الملومات المدرجة في سجل قيد النفوس خلال فترة 30 يوما قبل يوم الانتخابات تُحدد فيما إذا كان لديك حق التصويت و ماهي المنطقة الانتخابية التي تنتمي اليها.

لديك الحق بالتصويت وتأثيرات:

• مواطن سويدي أو تم تسجيل قيد نفوسك في السويد أو ان تكون قد سجلت قيد نفوسك سابقا في السويد.

لديك الحق بالتصويت في انتخابات المجلد

البلدي و مج لس الانتظ يم انليابي لمح افظة إذا كنت:

• مواطن سويدي و تم تسجيل قيد نفوسك في السويد.
• مواطن في إحدى لادول لاوربية لاعضاء وأ
• مواطن في ايسلندا أو النرويج و تم تسجيل قيد نفوسك في السويد .

• مواطن من بلد آخر و تم تسجيل قيد نفوسك

في السويد لمدة ثلاثة سنوات على التوالي قبل يوم الانتخابات.

س يحصل وأنتك لأدين دليهم حق لاتص

ويت على بطاقة تصويت

س يحصل أو أنتك الذين ميتعون حبق التصويت على بطاقة تصويت عن طريق الناخبين قبل الانتخابات . س يكون مدرجا على البطاقة الانتخابية ابلر لم ان ال سويدية لحاق بالتصويت فيها إضافة لاسم، العنوان، وأوقات لادوم في لمر كز الانتخابية . ويو ك متحتوي البطاقة على معلومات حول المر كز الانتخابية الخاصة بالتصويت المبكر. إذا رغبت بالتصويت المبكر عليك اصطحاب بطاقة التصويت.

إذا لم تحصل على بطاقة التصويت الخاصة بك أو في حال فقدان البطاقة، عليك حجز بطاقة جديدة لدى البلد يأتيك س لطة الانتخابيات.

Klädbytdagar



Ta med kläder i valfri storlek, byt mot lika många som du hade med dig. Kläderna ska vara hela, rena och fräscha.

Tid: 25 september–4 oktober, tisdag kl. 13.00–16.00, onsdag kl. 13.00–19.00, torsdag kl. 13.00–16.00.

Plats: Hölö bibliotek.

Konst och hantverk

Tema och struktur

Marie Ericsons måleri utgår från ett tema och Marianne Svedberg intresserar sig för bildens struktur.

Plats: Gamla rådhuset.

Tid: 8–23 september.

Arrangör: Södertälje konstförening.

Mer information: Facebook: Södertälje – konstförening

Södertälje konsthall visar Contemporary Art From Japan part III
Måleri, skulptur, film och installationer i samarbete med konstnärsföreningarna EAJAS och Södertälje Konstnärskrets.

Tid: 8 september–21 oktober, vernissage lördag 8 september kl. 13.00.

Mer information:
www.sodertalje.se/kultur-och-fritid/sodertalje-konsthall
www.facebook.com/sodertaljekonsthall

Utställning när föreningen Väckroten fyller 50 år

Plats: stadshusets entré.

Tid: 21 september–2 oktober, vernissage den 21 september kl. 12.00.

Utställningen Herbarium

Grafikens hus och Art Lab Gnesta visar utställningen Herbarium med konstnärskap som undersöker

olika medicinska traditioner och människans relation till naturen.

Tid: 22 september–28 oktober.

Plats: Art Lab Gnesta, Bryggargränd 4, Gnesta.

Mer information:
www.grafikenshus.se

Träna svenska

Välkommen att öva dig på att prata svenska med Stadsbibliotekets och Röda Korsets samtalsgrupper.

Tid: måndagar kl. 17.00–18.45 och tisdagar kl. 17.00–18.45.

Plats: Stadsbiblioteket, vid grupprummen.

Stöd och rådgivning

Bli god man

En god man gör en stor insats för personer som av olika anledningar behöver stöd och hjälp i ekonomiska och personliga frågor. Det finns även behov av förvaltare. Är du intresse-

rad och vill veta mer, skicka ett mejl till: overformyndarnamnden@sodertalje.se

Advokatjour

Träffa en advokat 15 minuter för gratis juridisk rådgivning. Boka på biblioteket, eller ring 08-523 044 26.

Tid: tisdag 4 och 18 september kl. 16.30–18.30.

Plats: Hovsjö bibliotek.

IT-drop in

Det här kan vi hjälpa till med:

- låna e-böcker, ladda ner e-ljudböcker och se e-film,
 - ladda ner olika appar och visa hur de fungerar,
 - visa hur du gör olika inställningar och hur du säkerhetskopierar.
- Ta gärna med din egen mobil, surfplatta eller dator.

STADSBIBLIOTEKET:

Tid: onsdagar kl. 15.00–17.00.

HOVJSJÖ BIBLIOTEK:

Tid: onsdagar kl. 16.00–17.00.

Kalendarium september 2018

Fler evenemang och mer information: www2.destinationsodertalje.se/evenemang

- | | | | |
|--|--|---|--|
| 1 Båttur med S/S Ejdern till Birka-Adelsö , Borgmästarudden kl. 09.45 | 6 Telge SIBK-Nacka , Västergård Arena kl. 18.30 | Anna Blåder , Hovsjö bibliotek kl. 14.30 | 25 Bio: Unga Astrid , Estrad kl. 18.30 |
| 1 Telge SIBK - Bele/Barkarby , Västergård Arena kl. 10.30 | 8 Båttur med S/S Ejdern till Birka , Borgmästarudden kl. 09.45 | 13 Bio: Utöya 22 juli , Estrad kl. 18.00 | 26 Föreläsning: Tobias Karlsson och Jonas Hagström , Estrad kl. 13.00 & 17.30 |
| 1 Prideparaden , Stadsparken kl. 12.00 | 8 Loppmarknad , Stora Torget kl. 10.00 | 13 Föreläsning: Barn betar sig bra , om de kan, ABF-huset Södertälje kl. 18.00 | 26 Europa Cup , Södertälje Kings-Israel Irony Ness, Täljehallen kl. 19.00 |
| 1 SBBK:s 50-årsshow , Täljehallen kl. 16.30 | 8 Telge SIBK-Linköping , Västergård Arena kl. 11.00 | 16 Exklusivt besök i vargarnas revir , Mölnbo pendeltågsstation kl. 13.00 | 27 Bokcirkel för barn 9-12 år , Hovsjö Bibliotek kl. 15.00 |
| 2 Skulpturutställning , Oaxen Kalkugnen kl. 12.00 | 8 Finissage Kulturarvsdag , Oaxen Kalkugnen kl. 12.00 | 16 Järna Eurytmiensemble , Ytterjärna Kulturhus kl. 16.00 | 28 SSK-Almtuna , Scaniarinken kl. 19.00 |
| 2 Assyriska FF-Rynninge IK , Södertälje Fotbollsarena kl. 16.00 | 8 Södertälje FK-Enskede IK , Östertälje IP kl. 15.00 | 16 Syrianska FC-Sollentuna FF , Södertälje Fotbollsarena kl. 16.00 | 29 Södertälje FK-Nora BK , Östertälje IP kl. 15.00 |
| 3 Bio: Mamma Mia! , Estrad kl. 15.00 | 8 Katarina & Svante Henrysson , Ytterjärna Kulturhus kl. 19.00 | 17 Bio: Whitney , Estrad kl. 15.00 | 29 Edsbergs kammarorkester , Ytterjärna Kulturhus kl. 19.00 |
| 3 Telge Harmony öppet hus , Baptistkyrkan kl. 18.30 | 9 Syrianska FC-Arameisk-Syrianska IF , Södertälje Fotbollsarena kl. 16.00 | 18 Bio: Whitney , Estrad kl. 18.30 | 30 Svampguidning , Farstanäs Naturresevat kl. 10.00 |
| 4 Bio: Mamma Mia! , Estrad kl. 15.00 & 18.30 | 9 Södertälje FK-BK Sport , Östertälje IP kl. 17.00 | 22 Loppmarknad , Stora torget kl. 10.00 | 30 Babblarna , Estrad kl. 14.00 |
| 5 Bio: Mamma Mia! , Estrad kl. 15.00 & 18.30 | 10 Bio: Utöya 22 juli , Estrad kl. 15.00 | 23 Assyriska FF-Västerås SK FK , Södertälje Fotbollsarena kl. 16.00 | 30 Jubileumsmatch Telge Basket-Mark Basket , Täljehallen kl. 14.00 |
| 5 Stadsvandring: Wendela Hebbe , Wendela Hebbes hus kl. 18.00 | 11 Stadsvandring: Signe Hebbe , Wendela Hebbes hus kl. 18.00 | 23 Södertälje FK-Julita GOLF , Östertälje IP kl. 16.00 | 30 Syrianska FC-Nyköpings BIS , Södertälje Fotbollsarena kl. 15.00 |
| 6 12.12 Kulturtillskott , Ytterjärna Kulturhus kl. 12.12 | 11 Bio: Utöya 22 juli , Estrad kl. 18.30 | 23 SSK-Pantern , Scaniarinken kl. 17.30 | 30 Jubileumsmatch Södertälje Kings-Uppsala Basket , Täljehallen kl. 16.00 |
| 6 Bio: Mamma Mia! , Estrad kl. 15.00 & 18.30 | 12 Rheborg - Säker på att jag är osäker! , Estrad kl. 19.30 | 23 Quilty 25 år , Ytterjärna Kulturhus kl. 19.00 | |
| | 13 Tecknarverkstad med barnboksillustratören | 24 Bio: Unga Astrid , Estrad kl. 15.00 | |